

ข้อบ่งเตือน : ภาพจะหักนิ่งคอมและวัตถุน้อยลงในเขตอีสานตอนกลาง



ปีนัส สุดี

ดุษฎีนิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต

สาขาวิชาไทยศึกษา

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

พฤษภาคม 2557

ลิขสิทธิ์เป็นของมหาวิทยาลัยบูรพา

คณะกรรมการควบคุมดุษฎีนิพนธ์และคณะกรรมการสอบดุษฎีนิพนธ์ ได้พิจารณา
ดุษฎีนิพนธ์ของ ปิยนัส สุดี ฉบับนี้แล้ว เห็นสมควรรับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร
ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาไทยศึกษา ของมหาวิทยาลัยบูรพาได้

คณะกรรมการควบคุมดุษฎีนิพนธ์

..... อาจารย์ที่ปรึกษาหลัก
(ศาสตราจารย์สุชาติ เถาทอง)

..... อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม
(รองศาสตราจารย์ภาวดี มหาชนะชัย)

คณะกรรมการสอบดุษฎีนิพนธ์
..... ประธาน
(รองศาสตราจารย์ ดร.นิยม วงศ์พงษ์คำ)

..... กรรมการ
(ศาสตราจารย์สุชาติ เถาทอง)

..... กรรมการ
(รองศาสตราจารย์ภาวดี มหาชนะชัย)

..... กรรมการ
(รองศาสตราจารย์เทพศักดิ์ ทองนพคุณ)

คณะกรรมการและสังคมศาสตร์ อนุมัติให้รับดุษฎีนิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาไทยศึกษา ของมหาวิทยาลัยบูรพา

..... คณบดีคณามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
(ดร.นุญรอด บุญเกิด)

วันที่...๘๑...เดือน..กันยายน.. พ.ศ.๒๕๖๗...

กิตติกรรมประกาศ

การศึกษาเรื่อง สูปเต้ม : ภาพสะท้อนสังคมและวัฒนธรรมในเขตอีสานตอนกลาง
ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาไทยศึกษา คณะ
มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

ขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ ดร.นิยม วงศ์พงษ์คำ ประธานคณะกรรมการ
สอบดุษฎีบัณฑิต ศาสตราจารย์สุชาติ เถาทอง ประธานกรรมการที่ปรึกษาดุษฎีบัณฑิต และ^{ผู้ทรงคุณวุฒิ}
รองศาสตราจารย์ภารดี มหาชันต์ กรรมการที่ปรึกษาดุษฎีบัณฑิต ที่กรุณาให้คำปรึกษา และแนะนำ
แนวทางในการศึกษาวิจัย ด้วยความรักและความอาใจใส่ด้วยดีตลอดมา ทำให้การวิจัยในครั้งนี้
สำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี

ขอกราบขอบพระคุณ เจ้าอาวาส พระวิกขุสংহ ชาวบ้าน ตลอดจนผู้ให้ข้อมูลที่เป็น
ประโยชน์ต่อการสำรวจเก็บข้อมูลในทุก ๆ พื้นที่

ขอขอบคุณพี่ ๆ เพื่อน ๆ สาขาวิชาไทยศึกษา คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยบูรพาทุก ๆ ท่าน ที่เคยให้คำแนะนำและให้คำปรึกษา ตลอดระยะเวลาที่ได้ศึกษา
ร่วมกัน

และที่ขาดไม่ได้คือ ขอกราบขอบพระคุณ พ่อสมและแม่มิติ ที่เคยเป็นกำลังใจให้ลูก
ท่านบอกกับข้าพเจ้าเสมอว่า “ฟ้าวเรียน ฟ้าจบเด้อลูกหล่า” ซึ่งเป็นพลังสำคัญในการมุ่งมั่นตั้งใจ
ศึกษาเล่าเรียน รวมไปถึงพี่สาว พี่ชาย และผู้อยู่เบื้องหลัง ที่เคยเข้าใจช่วยมาโดยตลอด

สุดท้ายนี้ ขอกราบขอบพระคุณ คณะช่างแต้มพื้นบ้านอีสาน ซึ่งเป็นบุคคลที่มีคุณอนันต์
มีความสำคัญที่ทำให้เกิดสูปเต้มในเขตอีสานตอนกลาง ทำให้ข้าพเจ้าได้ศึกษาเรียนรู้ศิลปกรรม
พื้นบ้านที่ทรงคุณค่า

52810091: สาขาวิชา: ไทยศึกษา; ปร.ด (ไทยศึกษา)

คำสำคัญ: ถูปแต้ม/ภาพสะท้อน/สังคมและวัฒนธรรม/อีสานตอนกลาง

ปีนี้ล ลุดี: ถูปแต้ม: ภาพสะท้อนสังคมและวัฒนธรรมในเขตอีสานตอนกลาง

(HOOP TAM : A REFLECTION OF SOCIETY AND CULTURE IN THE MIDDLE NORTHEAST)

คณะกรรมการคุมดุษฎีนินพนธ์: สุชาติ เถาทอง, M.Fine (PAINTING)., ภารดี มหาชัยนันท์, กศ.ม.

406 หน้า. ปี พ.ศ 2557

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์ 1. เพื่อศึกษาความเป็นมา สภาพสังคมและวัฒนธรรม ตลอดจน การดำเนินอยู่ของชุมชนกลุ่มวัฒนธรรมไทย-ลาวในเขตอีสานตอนกลาง 2. วิเคราะห์คติความเชื่อ รูปแบบทางด้านจิตกรรม และเรื่องราวต่าง ๆ ที่ปรากฏในถูปแต้มในเขตอีสานตอนกลาง และ 3. ศึกษาภาพสะท้อนระหว่างถูปแต้มกับชุมชน บทบาทและหน้าที่ของถูปแต้มที่ปรากฏในชุมชนกลุ่ม วัฒนธรรมไทย-ลาว ในเขตอีสานตอนกลาง และการดำเนินอยู่ของถูปแต้มในอนาคต การศึกษานี้เป็น งานวิจัยเชิงคุณภาพ แนวประวัติศาสตร์สังคมและวัฒนธรรม

ผลวิจัยพบว่า ชุมชนในเขตอีสานตอนกลางเป็นชุมชนที่มีประวัติศาสตร์ยาวนาน กลุ่มคน ที่มีจำนวนมากที่สุดคือ กลุ่มไทย-ลาว การตั้งถิ่นฐานในช่วงพุทธศตวรรษที่ 23 ถึงต้นพุทธศตวรรษที่ 24 กลุ่มแรกที่เข้ามาตั้งถิ่นฐาน คือกลุ่มที่เข้ามาตั้งเมืองร้อยเอ็ด มหาสารคาม และขอนแก่น เจ้าหัวครุสีดา วัดโนนแม่เป็นผู้นำ ส่วนเมืองกาฬสินธุ์เป็นกลุ่มที่อพยพเข้ามาภายหลัง เจ้าผ้าขาวโสมพะมิตรเป็น ผู้นำ กลุ่มเหล่านี้มีวัฒนธรรมแบบล้านช้าง คือการเคารพครัวเรือนในพระพุทธศาสนา ความเชื่อเรื่อง ผีบรรพบุรุษ ภาษา การแต่งกาย ขนบธรรมเนียมประเพณีที่เกี่ยวข้องกับการทำเนินชีวิต ได้แก่ ยืดศีบสอง คงศีบสี่ ลงผลต่อคติความเชื่อในการเขียนถูปแต้มที่สร้างขึ้นด้วยความเชื่อ ความศรัทธา เพื่อเป็นพุทธบูชา และใช้สอนศีลธรรม ลักษณะรูปแบบ เนื้อหา และเรื่องราวของถูปแต้มมีลักษณะ เป็นศิลปะพื้นบ้าน มีความเรียบง่ายและซื่อตรง ที่เขียนไว้ทั้งภาษาไทยและภาษาอักษรลิม โดยกลุ่มซ่าง พื้นบ้าน องค์ประกอบและการจัดวางภาพขึ้นอยู่กับความต้องการของช่างและขนาดของสิ่ม สีที่ใช้เป็น สีผุนหรือสีที่หาได้ตามท้องถิ่น ภาพสะท้อนระหว่างถูปแต้มกับสังคม ละท่อนอกมาเป็นเรื่องราบทาง พระพุทธศาสนา วรรณกรรมท้องถิ่น และภาพพิธีชีวิตชาวบ้านในช่วงเวลาหนึ่น ถูปแต้มยังคงบทบาท และหน้าที่ต่อสังคม ในความสัมพันธ์ของวิถีชีวิตชุมชนในหลากหลายมิติ เกิดการประยุกต์ ปรับปรุง นำไปใช้ ทั้งจากรูปแบบและเรื่องราว ทำให้ถูปแต้มมีการเคลื่อนไหวและมีบทบาทอยู่ตลอดเวลา จากคุณค่าของถูปแต้มส่งผลทำให้เกิดความร่วมมือของคนในสังคม สร้างคุณค่าความเป็นอัตลักษณ์ ให้กับถูปแต้ม และร่วมกันสร้างแนวทางในการอนุรักษ์ สืบสาน ให้ถูปแต้มดำรงอยู่ในสังคมต่อไป

52810091: MAJOR: THAI STUDIES, Ph.D (THAI STUDIES)
(DOCTOR OF PHILOSOPHY PROGRAM IN THAI STUDIES)

KEYWORDS: HOOP TAM/REFLECTION/SOCIETY AND CULTURE/
THE MIDDLE NORTHEAST

PIYANAT SUDEE· HOOP TAM : A REFLECTION OF SOCIETY AND CULTURE
IN THE MIDDLE NORTHEAST. ADVISORY COMMITTEE: SUCHAT THAOTHONG,
M.FINE (PAINTING).., PARADEE MAHAKHAN, M.Ed. 406 P. 2014.

The purpose of this research was threefold: firstly, to study the background, the social and culture, well as the existence of Thai-Lao cultural group community in the Middle Northeast; secondly, to analyze the beliefs, the painting styles, and the stories that appear in the Hoop Tam; and thirdly, to study the reflections between the Hoop Tam and the communities, the roles and functions of the Hoop Tam which appear in Thai-Lao culture group community in the Middle Northeast and the existence of Hoop Tam in the future. This study was a qualitative research with sociocultural historical approaches. The research results are as follows

The Middle Northeast community is the long-history community. The Thai-Lao group is the highest number of people in this region. They were the first group who came to settle. They began the settlement in Mahasarakham, Khon Kaen, Roi Et, during the 23rd Buddhist Century to the early 24th Buddhist Century. Chao Hua Kroo Wat Phon Samet was the leader. Later Kalasin was a group of immigrants. Chao Pha Kao Som Pra Mith was the leader. These groups had Lane-Xang cultural practices which were: respect for faith in Buddhism, belief in ancestral ghosts, language, and dress. Traditions related with the lifestyle were Heat Sib Song, Kong Sib Si, which affected beliefs in drawing. Hoop Tam had been created with faith to Buddha and moral. Pattern characteristic, content, and the story of Hoop Tam were the folk art style that was simple and straightforward, drawn inside and outside of Sim by folk artists. Composition and layout of images were based on the needs of artist and the size of Sim. Colors used to dust were paint or local material. The reflection between Hoop Tam and society were: reflections the story of Buddhism, local literature, and images of villager's lifestyle during that time. Hoop tam maintained roles and functions in society with various dimensions in the relations of community life. It brought about application, improvement, utilization, from both forms and stories. This made Hoop Tam have movement and roles all the time. The values of Hoop Tam caused the cooperation of everyone in the society to build value identity in the Hoop Tam and together create approaches to conserve and inherit Hoop Tam to exist in society.

สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย	๕
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๗
สารบัญ	๘
สารบัญตาราง	๙
สารบัญภาพ	๑๐
บทที่	
1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
คำถ้ามการวิจัย	18
วัตถุประสงค์การวิจัย	18
กรอบแนวคิดในการวิจัย	19
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย	21
ขอบเขตของการวิจัย	21
นิยามศัพท์เฉพาะ	22
เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	23
วิธีดำเนินการวิจัย	53
2 ความเป็นมา สภาพสังคมและวัฒนธรรม	57
สภาพแวดล้อมทางภูมิศาสตร์ภาคอีสาน	57
การตั้งถิ่นฐานและพัฒนาการของชุมชน	64
สังคม วัฒนธรรม และประเพณี	120
3 แนวคิด รูปแบบทางด้านศิลปกรรม เนื้อหาที่ปรากฏในสูปแต้ม	144
ลิมอีสาน	144
คติความเชื่อ รูปแบบ และเรื่องราวที่เกี่ยวกับสูปแต้ม	163
วัดที่ปรากฏสูปแต้ม	177

สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
4 ภาพสะท้อนระหว่างสูปเต้มกับสังคมและวัฒนธรรมไทย-ลาว.....	278
เรื่องราวทางวิถีชีวิตชาวบ้านที่ปรากฏในสูปเต้ม.....	283
บทบาทและหน้าของสูปเต้มที่มีต่อสังคม.....	338
การดำรงอยู่ของสูปเต้ม.....	357
5 บทสรุป.....	373
พระพุทธศาสนา สูปเต้ม กับวิถีชีวิตชาวอีสานตอนกลาง.....	373
สูปเต้มอีสานตอนกลางจะดำรงอยู่ได้อย่างไรในอนาคต.....	379
ข้อเสนอแนะ	382
บรรณานุกรม.....	385
ภาคผนวก.....	394
ประวัติย่อของผู้จัด.....	406

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
2-1 ประเดิ่นยุทธศาสตร์และเป้าประสงค์กลุ่มจังหวัด “ร้อยแก่นสารสินธุ์”	118
3-1 รายละเอียดของวัดที่ปรากฏในภูมิปัญญาท้องถิ่น ในเขตอีสานตอนกลาง.....	271
3-2 เนื้อหาเรื่องราวที่ปรากฏในภูมิปัญญาท้องถิ่น.....	275

สารบัญภาพ

ภาคที่	หน้า
1-1 การตั้งเมืองของกลุ่มไทย-ลาว ในเขตอีสานตอนกลาง.....	6
1-2 ไปเสมาสักภาพพุทธประวัติ ตอนพิมพาพิลาป	7
1-3 ปราสาทเปือยน้อย กำแพงเปือยน้อย จังหวัดขอนแก่น	8
1-4 พระธาตุพนม จังหวัดนครพนม.....	12
1-5 หลวงพ่อพระไส จังหวัดหนองคาย.....	12
1-6 สิมอีสาน วัดบ้านประดู่ชัย ตำบลโนนเวศน์ อำเภอธัญบุรี จังหวัดร้อยเอ็ด.....	14
1-7 ถูปแม่สิมวัดสรงบัวแก้ว อำเภอหนองสองห้อง จังหวัดขอนแก่น.....	16
1-8 กรอบแนวคิดในการวิจัย.....	19
1-9 ขบวนแห่ผ้าพระ祿 ที่บ้านกุดอกวัง ตำบลเมืองเก่า อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น.....	24
1-10 การจัดองค์ประกอบถูปแต้ม ของซ่างพื้นบ้าน.....	25
1-11 ตัวอักษรธรรมที่ปรากฏในถูปแต้ม.....	28
1-12 ลักษณะตัวอักษรธรรม กับตัวอักษรไทย.....	29
1-13 ภาพเรื่องราวพุทธประวัติที่ปรากฏในถูปแต้ม.....	30
1-14 ภาพเรื่องราววรรณกรรมท้องถิ่นอีสาน เรื่องสินไซ.....	30
1-15 ภาพแสดงหนูิงสาวหาบกะต่า (ตะกร้า) ไปหาผลไม้.....	31
1-16 วงจรแห่งวัฒนธรรม (Circuit of culture).....	34
2-1 ลักษณะภูมิประเทศภาคตะวันออกเฉียงเหนือ.....	59
2-2 แผนที่แสดงเขตลุ่มน้ำบริเวณภาคตะวันออกเฉียงเหนือ.....	63
2-3 แผนที่จังหวัดร้อยเอ็ด.....	86
2-4 แผนที่จังหวัดกาฬสินธุ์.....	97
2-5 แผนที่จังหวัดขอนแก่น.....	106
2-6 แผนที่จังหวัดมหาสารคาม.....	112
2-7 ตราสัญลักษณ์ประจำจังหวัดในกลุ่ม “ร้อยแก่นสารสินธุ์”.....	118
2-8 การประชาสัมพันธ์การท่องเที่ยวทางด้านประเพณีของการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย ในกลุ่มจังหวัด “ร้อยแก่นสารสินธุ์”	119
2-9 ลักษณะการตั้งหมู่บ้าน.....	125

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
2-10 การทำพิธีเพื่อบูชาศาลปู่ตาของชาวบ้าน.....	125
2-11 ลักษณะเรือนอีสาน.....	126
2-12 การแต่งกายของกลุ่มไทย-ลาว ในอดีต.....	127
2-13 อาหารพื้นบ้านอีสาน.....	127
2-14 แคน ดนตรีพื้นบ้านของชาวอีสาน.....	128
3-1 เจริญบันແຜ່ນທຶນ ວັດປະສົກທີ່ໄຊຍາຮາມ ບ້ານໜອງສອ ຈັງວັດກາພລິນໝູ.....	147
3-2 ສີມວັດແຈ້ງ ຄໍານາອເນື່ອງ ຈັງວັດອຸບຄວາຂອານີ.....	151
3-3 ສີມວັດຕີໂພ່ຮ້ອຍ ຄໍາເກອນາແໜ້ວ ຈັງວັດເລຍ.....	151
3-4 ສີມວັດນາຫາຕຸ ຄໍາເກອເຫື່ຍຄານ ຈັງວັດເລຍ..	152
3-5 ກາພລາຍເສັ້ນແສດງລັກຜະເສີມພື້ນບ້ານ (ສີມວັດສນວນວາຮີພັນນາຮາມ).....	153
3-6 ສີມວັດໄຕຮູມືຄນາຈາຈ່ຽນ ຄໍາເກອສຸວຽດກູມ ຈັງວັດຮ້ອຍເຄີດ.....	153
3-7 ສີມວັດພຸທຮສິມາ ຄໍາເກອຮາຕຸພນມ ຈັງວັດນគພນມ ..	155
3-8 ກາພລາຍເສັ້ນຕັດຂວາງສິມກອມນິງ.....	161
3-9 ກາພລາຍເສັ້ນແສດງຮາຍລະເອີດຂອງສິມກ່ອມນັ້ນແບບພື້ນບ້ານ.....	161
3-10 ຜ້າພະເວສີ້ໃຫ້ໃນການແໜ່ງບວນປະກອບພິທີໃນການບຸ່ນໝາກາຕີ.....	164
3-11 ຕຳແໜ່ງຂອງຫຼຸບແຕ່ມັນພັນສິມ.....	167
3-12 ດ້ວຍຢ່າງຕຳແໜ່ງຂອງຫຼຸບແຕ່ມັນພັນສິມ.....	167
3-13 ລັກຜະກາພບຸຄຄລທີ່ປຣາກງົງໃນຫຼຸບແຕ່ມ (ວັດປາເຮົາຮີ).....	169
3-14 ກາພທ່າທາງຂອງชาวบ້ານ (ວັດສນວນວາຮີພັນນາຮາມ).....	169
3-15 ຕຳແໜ່ງວັດທີ່ປຣາກງົງຫຼຸບແຕ່ມໃນເຂດອືສານຕອນກລາງ.....	178
3-16 ສີມວັດປະສົກທີ່ໄຊຍາຮາມ.....	180
3-17 ກາພທະກັນໝົງ.....	181
3-18 ກາພໜຸນມານ ..	181
3-19 ສີມວັດອຸດມປະຫາວັດງົງ.....	183
3-20 ຫຼຸບແຕ່ມ້ານທີ່ສະເໜີອ ..	184
3-21 ຫຼຸບແຕ່ມ້ານທີ່ເຕີ.....	184

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
3-22 ชูปเต็มด้านทิศตะวันตก.....	185
3-23 ชูปเต็มด้านในฝั่งทิศตะวันตก.....	186
3-24 ภาพสิมวัดไซค์รีหลังเก่าก่อนบูรณะ.....	187
3-25 ภาพสิมวัดไซค์รีหลังเก่าก่อนบูรณะ.....	187
3-26 สิมวัดไซค์รี.....	188
3-27 ชูปเต็มด้านนอกฝั่งทิศเหนือ.....	188
3-28 ชูปเต็มด้านนอกฝั่งทิศใต้.....	189
3-29 ชูปเต็มด้านนอกฝั่งทิศตะวันออก.....	189
3-30 ชูปเต็มด้านนอกฝั่งทิศตะวันตก.....	190
3-31 ชูปเต็มด้านในฝั่งทิศเหนือ.....	190
3-32 ชูปเต็มด้านในฝั่งทิศใต้.....	191
3-33 ชูปเต็มด้านในฝั่งทิศตะวันออก.....	191
3-34 ชูปเต็มด้านในฝั่งทิศตะวันตก.....	192
3-35 สิมวัดมั่มวิมวิทยาราม.....	193
3-36 ชูปเต็มด้านทิศเหนือ.....	194
3-37 ชูปเต็มด้านทิศใต้.....	194
3-38 ชูปเต็มด้านทิศตะวันออก.....	195
3-39 ชูปเต็มด้านทิศตะวันตก.....	196
3-40 ชูปเต็มด้านในฝั่งทิศตะวันตก.....	196
3-41 สิมวัดสนวนวรีพัฒนาราม.....	198
3-42 ภาพลายเส้นแสดงตำแหน่งการจัดวางภาพ และเรื่องราว จะเห็นได้ว่าซ่างจะมีชูป แบบการเขียนที่เป็นอิสระ เขียนภาพตามลักษณะของรูปแบบสิม.....	199
3-43 ชูปเต็มด้านทิศเหนือ.....	200
3-44 ชูปเต็มด้านทิศใต้	201
3-45 ชูปเต็มด้านทิศตะวันออก.....	201
3-46 ชูปเต็มด้านทิศตะวันตก.....	202

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
3-47 ภาพลายเส้นแสดงองค์ประกอบเรื่องสินไช ตอนออกตามหาอา.....	202
3-48 กฎแต้มด้านในฝังทิศเหนือ.....	203
3-49 กฎแต้มด้านในฝังทิศใต้.....	204
3-50 กฎแต้มด้านในฝังทิศตะวันออก	205
3-51 กฎแต้มด้านในฝังทิศตะวันตก.....	205
3-52 ภาพลายเส้นแสดงรายละเอียดรูปแบบการเขียนและเรื่องราว “พระเวสสันดรชาดก” บนผนังหลังพระประจำ.....	206
3-53 ลักษณะสิ่งวัดสรับวัวแก้ว.....	208
3-54 เิงบันไดทางขึ้นทั้งชั้ยและขาว ประดับด้วยประติมากรรมสิงห์หงอน 1 คู่ ด้านหน้าสิงห์ทั้งสองมีรูปปั้นคนนั่งห้อยขา 1 คู่.....	208
3-55 กฎแต้มด้านทิศเหนือ.....	210
3-56 กฎแต้มด้านทิศใต้	211
3-57 กฎแต้มด้านทิศตะวันออก	212
3-58 กฎแต้มด้านทิศตะวันตก.....	212
3-59 กฎแต้มด้านในฝังทิศเหนือ.....	213
3-60 กฎแต้มด้านในฝังทิศใต้.....	213
3-61 กฎแต้มด้านในฝังทิศใต้.....	213
3-62 กฎแต้มด้านในฝังทิศตะวันออก	214
3-63 กฎแต้มด้านในฝังทิศตะวันตก	214
3-64 สิ่งของที่ใช้ในพิธีราษฎร.....	217
3-65 กฎแต้มด้านทิศเหนือ.....	218
3-66 กฎแต้มด้านทิศใต้	218
3-67 กฎแต้มด้านทิศตะวันออก	219
3-68 กฎแต้มด้านทิศตะวันตก.....	220
3-69 กฎแต้มด้านในฝังทิศเหนือ.....	220
3-70 กฎแต้มด้านในฝังทิศใต้	221

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
3-71 ชูปแต้มด้านในฝังทิศตะวันออก.....	222
3-72 ชูปแต้มด้านในฝังทิศตะวันตก.....	222
3-73 สิมวัดป่าเริ่รี	224
3-74 ชูปแต้มด้านนอกฝังทิศเหนือ.....	225
3-75 ชูปแต้มด้านนอกฝังทิศใต้.....	226
3-76 ชูปแต้มด้านนอกฝังทิศตะวันออก.....	226
3-77 ชูปแต้มด้านนอกฝังทิศตะวันตก.....	227
3-78 ชูปแต้มด้านในฝังทิศเหนือ.....	228
3-79 ชูปแต้มด้านในฝังทิศใต้.....	228
3-80 ชูปแต้มด้านในฝังทิศตะวันออก.....	229
3-81 ชูปแต้มด้านในฝังทิศตะวันตก.....	229
3-82 สิมวัดยางทวงวรรณรำ	231
3-83 ชูปแต้มด้านนอกฝังทิศเหนือ.....	232
3-84 ชูปแต้มด้านนอกฝังทิศใต้.....	232
3-85 ชูปแต้มด้านนอกฝังทิศตะวันออก.....	233
3-86 ชูปแต้มด้านนอกฝังทิศตะวันตก	234
3-87 ชูปแต้มด้านในฝังทิศเหนือ.....	234
3-88 ชูปแต้มด้านในฝังทิศใต้.....	235
3-89 ชูปแต้มด้านในฝังทิศตะวันออก.....	235
3-90 ชูปแต้มด้านในฝังทิศตะวันตก.....	236
3-91 สิมวัดตาลเรืองแบบใหม่ (สิมหลังเก่าอยู่ด้านใน).....	237
3-92 สิมใหม่ครอบสิมเก่า	238
3-93 วรรณกรรมลินไช ตอนนางจันทา นางลุน และ 3 กุมา ถูกขับไล่ออกจากเมือง.....	239
3-94 ภาพพุทธประวัติ ตอนมารพจญ	239
3-95 ชูปแต้มมีสภาพลบเลือนเป็นอย่างมาก.....	239
3-96 สิมวัดกลางจังหวัดร้อยเอ็ด (หลังเก่า) ปี พ.ศ. 2480 ด้านทิศตะวันตก.....	241

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
3-97 สิมวัดกลางมีงเมือง	242
3-98 ชูปแต้มด้านทิศเหนือ.....	243
3-99 ชูปแต้มด้านทิศใต้.....	244
3-100ชูปแต้มด้านทิศตะวันออก	245
3-101ชูปแต้มด้านทิศตะวันตก.....	246
3-102สิมวัดไดรภูมิคณาจารย์.....	248
3-103ชูปแต้มด้านในฝั่งทิศเหนือ	249
3-104ชูปแต้มด้านในฝั่งทิศใต้.....	249
3-105ชูปแต้มด้านในฝั่งทิศตะวันตก.....	250
3-106ภาพพระครูปธิชธรรมกิจ เจ้าอาวาส เจ้าคณะตำบลคลุเมือง รองเจ้าคณะอำเภอ เมืองสรง ถ่ายภาพกับลิมหลังเก่าก่อนบูรณณะ ถ่ายเมื่อประมาณปี พ.ศ. 2533.....	251
3-107สิมวัดไดรษฎาบดีบุญบัน.....	252
3-108ชูปแต้มด้านในฝั่งทิศเหนือ	253
3-109ชูปแต้มด้านในฝั่งทิศใต้.....	253
3-110ชูปแต้มด้านในฝั่งทิศตะวันตก.....	254
3-111ชูปแต้มด้านในฝั่งทิศตะวันตก ขวามือองค์พระประธาน ปรากฏตอนท่านบำเพ็ญ.....	254
3-112สิมวัดประดุจัย.....	256
3-113ชูปแต้มหน้าบันทิศตะวันออก.....	256
3-114ชูปแต้มด้านทิศเหนือ.....	257
3-115ชูปแต้มด้านทิศใต้.....	258
3-116ชูปแต้มด้านทิศตะวันออก.....	258
3-117พระธาตุพนม.....	259
3-118ชูปแต้มด้านทิศตะวันตก..	260
3-119ชูปแต้มด้านใน	261
3-120สิมวัดจักรวาลภูมิพินิจ	263
3-121ชูปแต้มด้านทิศตะวันออก.....	264

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
3-122 ชูปแต้มด้านในฝั่งทิศเหนือ.....	264
3-123 ชูปแต้มด้านในฝั่งทิศใต้.....	265
3-124 ชูปแต้มด้านในฝั่งทิศตะวันตก.....	266
3-125 ลิมวัดมาลาภิรัมย์.....	267
3-126 ชูปแต้มด้านทิศเหนือ.....	268
3-127 ชูปแต้มด้านทิศใต้.....	269
3-128 ชูปแต้มด้านทิศตะวันออก.....	269
3-129 ชูปแต้มด้านทิศตะวันตก.....	270
4-1 ทฤษฎีทางสังคมวัฒนธรรม.....	279
4-2 ทฤษฎีทางศิลปวัฒนธรรม.....	280
4-3 ความสัมพันธ์ระหว่างบริบททางสังคมกับงานศิลปกรรม.....	281
4-4 การทำงาน (วัดโพธาราม).....	284
4-5 การทำงาน (วัดป้านยาง).....	285
4-6 การทำงาน (วัดสรงบัวแก้ว).....	285
4-7 การดำเนินงานของชาวชุมชนบ้าน (วัดโพธาราม).....	286
4-8 ชาวบ้านกำลังจับปลา (วัดสรงบัวแก้ว).....	287
4-9 ชาวบ้านกำลังจับปลา (วัดโพธาราม).....	287
4-10 ภาพการล่าสัตว์ (วัดป่าเรื่อง).....	288
4-11 ภาพการล่าสัตว์ (วัดสรงบัวแก้ว).....	288
4-12 ภาพการล่าสัตว์ (วัดตลาดเรื่อง).....	289
4-13 ภาพการล่าสัตว์ (วัดอุดมประชาภูรี).....	289
4-14 ภาพการค้าขายแลกเปลี่ยนของชาวบ้าน (วัดโพธาราม).....	290
4-15 ภาพการค้าขายแลกเปลี่ยนของชาวบ้าน (วัดโพธาราม).....	290
4-16 ภาพชนบทของเกวียน และโคเพื่อนำไปขาย (วัดป่าเรื่อง).....	291
4-17 ภาพการคลอดของชาวบ้านแบบโบราณ (วัดสรงบัวแก้ว).....	292
4-18 ภาพการทำพิธีร่อนกระดัง (วัดสรงบัวแก้ว).....	292

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
4-19 ภาพการทำคลอด (วัดบ้านยาง)	293
4-20 ภาพการเลี้ยงเด็กอ่อนในเปล (วัดสรงบัวแก้ว)	294
4-21 ภาพการทำศพ โดยในภาพเป็นการจัดทำพิธีศพให้กับชู้ชอก ในเรื่องเวสสันดรชาดก (วัดป่าเรไร)	295
4-22 ภาพการทำศพ (วัดโพธาราม)	295
4-23 ภาพการทำพิธีเผาศพของชาวบ้านโพธารามในปัจจุบัน เปลี่ยนจากการเผาด้วยกองฟืนเป็นการเผาด้วยเมธอล (วัดโพธาราม)	296
4-24 ภาพการทำศพ (วัดกลางมิ่งเมือง)	296
4-25 ภาพขบวนแห่ศพ การทำพิธีสวัสดิ์ และพิธีกรรມต่าง ๆ ก่อนจะทำพิธีเผาศพ (วัดบ้านยาง)	297
4-26 ภาพขบวนแห่ศพ โดยมีการนำขบวนด้วยขบวนนมหรือสพ (วัดอุดมประภาราษฎร์)	297
4-27 ภาพการลงข่วงของหมุ่งสาวชาวบ้าน โดยจะมีชายหนุ่มมาเกี้ยวพาสาว (วัดโพธาราม)	299
4-28 ภาพการทำสูง (วัดสรงบัวแก้ว)	300
4-29 ภาพการทำสูง (วัดป่าเรไร)	300
4-30 ภาพการทำสูง (วัดโพธาราม)	301
4-31 ภาพยางยดเก็บไว้ในสิม (วัดประดู่ชัย)	302
4-32 ภาพยางยด เก็บไว้บริเวณสิมหลังเก่า (วัดมาลาภิรมย์)	302
4-33 ยางยดสูง (รางรดสูง) ถูกจัดเตรียมเพื่อทำพิธียดสูง	302
4-34 คณะลงมูลและชาวบ้านร่วมกันยดสูง	302
4-35 พระสงฆ์นั่งทำพิธียดสูงใต้ยางยด	303
4-36 ภาพขบวนแห่พระเวสสันดรเข้าเมือง (วัดกลางมิ่งเมือง)	305
4-37 ภาพขบวนแห่พระเวสสันดรเข้าเมือง (วัดป่าเรไร)	306
4-38 ภาพขบวนแห่พระเวสสันดรเข้าเมือง (วัดสนวนวารีพัฒนาaram)	306
4-39 ขบวนแห่พระเวสสันดรเข้าเมืองของชาวอีสานในปัจจุบัน	306
4-40 การทำพิธีผึ่งดับภัย (วัดป่าเรไร)	307

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
4-41 การทำพิธีรักษาโรคกับร่างทรง (วัดโพธาราม).....	307
4-42 ภาพตั้นตูมกาขาว (วัดบ้านยาง).	308
4-43 ภาพการละเล่นหัวล้านชนกัน (วัดกลางมิ่งเมือง)	309
4-44 ภาพการละเล่นหัวล้านชนกัน (วัดจักรวาฟภูมิพินิจ)....	310
4-45 ภาพการละเล่นหัวล้านชนกัน (วัดตาลเรื่อง)..	310
4-46 ภาพการละเล่นหัวล้านชนกัน (วัดบ้านยาง)..	310
4-47 ภาพการละเล่นหัวล้านชนกัน (วัดบ้านลาน).....	311
4-48 ภาพการละเล่นหัวล้านชนกัน (วัดอุดมประชาราษฎร์).....	311
4-49 ภาพแคน ดนตรีพื้นเมืองอีสาน.....	312
4-50 ภาพหมุนอีสานเป่าแคนเกี้ยวสา (วัดสรงบัวแก้ว).....	312
4-51 ภาพการเป่าแคน (วัดเต็งสูงยาง).	313
4-52 ภาพการเป่าแคน (วัดป่าเรื่อง).....	313
4-53 ภาพวงมหรี เล่นประกอบพิธี (วัดโพธาราม).....	314
4-54 ภาพวงมหรี (วัดไชยศรี).....	314
4-55 ภาพวงมหรี (วัดสรงบัวแก้ว).....	315
4-56 ภาพวงมหรี (วัดสนวนวารีพัฒนาราม).....	315
4-57 ภาพวงมหรีเล่นประกอบในขบวน (วัดบ้านยาง)	315
4-58 การแต่งกายของหญิงสาวชาวอีสาน (วัดตาลเรื่อง).....	317
4-59 การแต่งกายหญิงชาวอีสาน.....	317
4-60 การแต่งกายของหญิงสาวชาวอีสาน (วัดไชยศรี)	318
4-61 การแต่งกายของหญิงสาวชาวอีสาน (วัดป่าเรื่อง)	319
4-62 การแต่งกายของสาวชาวอีสาน (วัดสรงบัวแก้ว).....	319
4-63 การแต่งกายของหญิงสาวชาวอีสาน (วัดประดู่ชัย).....	320
4-64 การแต่งกายของคุณยายหมู่บ้านวังคูณ (วัดสรงบัวแก้ว).....	320
4-65 การแต่งกายของหมุ่นชาวอีสาน (วัดสรงบัวแก้ว).....	321
4-66 การแต่งกายของหมุ่นชาวอีสานในเวลาทำงาน (วัดป่าเรื่อง).....	322

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
4-67 การสักขາลาຍ (วัดบ้านยาง).....	322
4-68 การแต่งกายของทหารในอดีต...	324
4-69 การแต่งกายของทหาร (วัดสรงบัวแก้ว).....	324
4-70 การแต่งกายของทหาร (วัดบ้านยาง).....	324
4-71 การแต่งกายของทหาร (วัดโพธาราม).....	325
4-72 เรือนแฟดมีเรือนโถง.....	326
4-73 เรือนเดียวไม่มีเรือนโถง.....	326
4-74 เรือนชั้นคราว.....	327
4-75 แม่นังแสดงส่วนประกอบของเรือนอีสาน.....	329
4-76 ลักษณะของเรือนอีสานแบบเรือนเดียวมีเรือนโถง.....	329
4-77 ลักษณะของเรือนอีสานแบบเรือนแฟดไม่มีเรือนโถง.....	329
4-78 ลักษณะของเรือนอีสานแบบเรือนแฟดไม่มีเรือนโถง.....	329
4-79 เรือนอีสาน (วัดสนวนวารีพัฒนาaram).....	330
4-80 เรือนอีสาน (วัดสนวนวารีพัฒนาaram).....	331
4-81 เรือนอีสาน (วัดสนวนวารีพัฒนาaram).....	331
4-82 เรือนอีสาน (วัดบ้านลาน).....	332
4-83 เรือนอีสาน (วัดคุณประภาราษฎร์).....	332
4-84 เรือนอีสาน (โพธาราม).....	333
4-85 ตัวอักษร (วัดไชยศรี).....	334
4-86 ตัวอักษร (วัดไชยศรี)	335
4-87 ตัวอักษร (วัดไชยศรี).....	335
4-88 ตัวอักษร (วัดสนวนวารีพัฒนาaram).....	336
4-89 ตัวอักษร (วัดสนวนวารีพัฒนาaram).....	336
4-90 ตัวอักษร (วัดสรงบัวแก้ว).....	337
4-91 ภาพนรกภูมิ (วัดจักรวาลภูมิพินิจ).....	343
4-92 ภาพนรกภูมิ (วัดสรงบัวแก้ว).....	343

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
4-93 ภาพนรภภูมิ (วัดตลาดเรือง).....	344
4-94 ภาพนรภภูมิ (วัดไชยศรี).....	344
4-95 ภาพนรภภูมิ (วัดป่าเรื่อ).....	344
4-96 ภาพนรภภูมิ (วัดโพธาราม).....	345
4-97 ภาพนรภภูมิ (วัดบ้านยาง).....	345
4-98 ภาพนรภภูมิ (วัดสวนนาวีพัฒนาราม).....	346
4-99 ภาพเขิงสังวาส (วัดบ้านล้าน).....	347
4-100 ภาพเขิงสังวาส (วัดโพธาราม).....	348
4-101 ภาพการทราบผู้ที่ประพฤติดในกาม (วัดไชยศรี).....	348
4-102 ระบบปฏิบัติการกับหน้าที่พื้นฐานสี่ประการของพาร์สันส์.....	349
4-103 การนำรูปแบบตัวละครจากสูปแแต้ม (สีโน) มาพัฒนาเป็นเส้าไฟ.....	352
4-104 การประดับเส้าไฟตามถนนสายลำคัญฯ ในตัวเทศบาลเมืองขอนแก่น.....	352
4-105 นอกจากนำตัวสีโนไว้บนเส้าไฟ ยังนำมาประดับไว้ทางเข้าศาลหลักเมือง ซึ่งเป็นที่ เคารพบุชาของชาวเมืองขอนแก่น.....	352
4-106 เมื่อมีกิจกรรมต่างๆ ของหน่วยงานเกิดขึ้น ก็ทำให้ตัวสีโน ได้เป็นที่รู้จักมากขึ้น.....	353
4-107 ประชาชนชาวเมืองขอนแก่นมาร่วมกิจกรรม “บุญคุณเมืองขอนแก่น” บริเวณศาลหลักเมือง.....	353
4-108 ตัวสีโน ถูกนำมาใช้เพื่อเป็นสัญลักษณ์ในการประชาสัมพันธ์.....	354
4-109 สีโน ถูกตัดแปลงไปในรูปแบบที่หลากหลาย.....	354
4-110 ประชาชนสักการะศาลหลักเมือง โดยมีตัวสีโนประดับไว้ด้านหน้าศาล.....	354
4-111 นอกจากตัวสีโน ยังมีตัวละครสั้งๆ ประดับไว้ที่เส้าไฟ และยังมีประติมากรรมเรื่อง สินไซประดับตามป้ายรถโดยสารประดับทาง	354
4-112 การจัดการแข่งขันกีฬา ได้นำตัวละครออกในวรรณกรรมเรื่องสินไซ ไปเป็น สัญลักษณ์ และใช้เรื่องราวสินไซแสดงในพิธีเปิดงาน.....	355
4-113 ชาวบ้านสมเดมน์ทำวัดรายน.....	355
4-114 ชาวบ้านเดินทางกลมรอบสิม.....	355

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
4-115 ชาวบ้านมาร่วมกิจกรรมที่วัด.....	356
4-116 ผู้สูงอายุมาถวายเพลพระสงฆ์ที่วัด.....	356
4-117 พระสงฆ์นำชาวบ้านทำวัตรเย็น.....	356
4-118 ชาวบ้านและเยาวชนเดินจงกลม.....	356
4-119 จิตกรรรมฝ่าผนังวัดปทุมวนาราม	358
4-120 จิตกรรรมฝ่าผนังวัดคงคارาม.....	358
4-121 จิตกรรรมฝ่าผนังวัดโสมนัสวิหาร	359
4-122 จิตกรรรมฝ่าผนังวัดมัชณิมาวาส.....	359
4-123 ภาพแสดงลักษณะเฉพาะของชูปแต้มกลุ่มอิทธิพลซ่างหลวง.....	360
4-124 ภาพลักษณะการเขียนภาพอาคารภาพบุคคลแบบซ่างหลวง.....	360
4-125 ภาพแสดงวิธีใช้ดินของชาวบ้านการเขียนภาพแบบซ่างหลวง.....	360
4-126 ภาพลักษณะเฉพาะของชูปแต้มกลุ่มอิทธิพลศิลปกรุงเทพฯ ผสมล้านช้าง.....	361
4-127 แสดงการเขียนภาพแบบซ่างกลุ่มอิทธิพลศิลปกรุงเทพฯ ผสมล้านช้าง.....	361
4-128 ภาพแสดงลักษณะเฉพาะของชูปแต้มซ่างพื้นบ้าน ในเขตอีสานตอนกลาง.....	362
4-129 ภาพพุทธประวัติ ของสำนักพิมพ์ ส.ธรรมภักดี	363
4-130 ชูปแต้มวัดบูรพา จังหวัดร้อยเอ็ด.....	364
4-131 ชูปแต้มวัดกลาง จังหวัดกาฬสินธุ์.....	364
4-132 ชูปแต้มวัดโพธิ์ชัยสมาราม จังหวัดกาฬสินธุ์.....	364
4-133 ภาพการเขียนภาพจิตกรรรมฝ่าผนังแบบบุคคลของซ่างอีสาน ซึ่งในปัจจุบันการ เขียนภาพเริ่มมีลักษณะที่หลากหลาย ภาพนี้เขียนประดับไว้บริเวณศาลาการเปรียญ วัดอุดมประชาราษฎร์ โดยไม่ได้เขียนไว้ที่เฉพาะสิ่งเท่านั้น แต่ด้านเรื่องราวบังคับ เกี่ยวนี้องกับเรื่องราวทางพระพุทธศาสนา เช่น ภาพแห่พระเวสสันดรเข้าเมือง.....	364
4-134 การอพยพย้ายถิ่นฐานของชาวเมืองขอนแก่นในอดีต.....	365
4-135 อพยพมาถึงบริเวณบึงบอน.....	365
4-136 ภาพศาลากลางจังหวัดหลังแรก.....	365
4-137 ภาพศาลากลางจังหวัดหลังที่ 2.....	365

สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
4-138 การทำพิธีมหามงคล ฉลองบ้านเมือง.....	366
4-139 บุญพระเวส (บุญมหาชาติ).....	366
4-140 ประเพณีลงขวาง	366
4-141 ภาพคง เมื่อจักขั่นເຊືອນໜັນ ໃຫ້ລ້າງຕືນເສີຍກ່ອນຈຶ່ງຂຶ້ນເຂືອນ.....	366
4-142 การลอกลายจากຫຼຸບແຕ່ມີວັດພອරາມ ເພື່ອນໍາໄປທອັນໄໝ.....	367
4-143 ເຢາວະນຸໃນທ້ອງຄືນຮ່ວມກັນທໍາໜັງປະໂມທັຍ ໂດຍລອກลายຈາກຫຼຸບແຕ່ມີ	
ວັດພອරາມ.....	367
4-144 การສິ້ນມາວິຊາການເກີຍວັກບໍ່ຫຼຸບແຕ່ມີ.....	368
4-145 ນຶກສຶກສາຮ່ວມກັນດັດລອກลายຝ້າພຣະເວສເພື່ອຄວາມວັດ.....	368
4-146 ກິຈກຽມຕ່າງໆ ຂອງນັກເຮືອນໃນທ້ອງຄືນ ທີ່ເກີຍຂ້ອງກັບຫຼຸບແຕ່ມີ.....	368
4-147 ການແສດງລະຄຽດທີ່ເຮືອງສິນໄສ.....	369
4-148 ຕ້າວະຄຣສິນໄສທີ່ຖຸກນຳມາທຳເປັນປະຕິມາກຽມໃນຈານບຸນ.....	369
4-149 ໂຄງກາວາດພາພຣະເວສສັນດຽບຫາດກ ທີ່ຈັດຂຶ້ນໂດຍໃຫ້ນັກເຮືອນໄຟເຂດອົງກົງການປົວຫາວ ສ່ວນຈັງຫວັດຮ້ອຍເອີດເຂົ້າຮ່ວມກັນທໍາກິຈກຽມ.....	369
4-150 ແສງແດດແລະຝັນທີ່ສາດສ່ອງຄື່ງຜັນທຳໃຫ້ຫຼຸບແຕ່ມີເກີດຄວາມເສີຍຫາຍ.....	370
4-151 ຜຶ້ທີ່ມາທຳຮັງກາຍໃນສິນ ເປັນອົກສາເຫດຖືທີ່ທຳໃຫ້ຫຼຸບແຕ່ມີເສີຍຫາຍ.....	370
4-152 ຜຶ້ມີການຈີດເຂົ້າໃໝ່ຜັນທີ່ທຳໃຫ້ຫຼຸບແຕ່ມີເກີດຄວາມເສີຍຫາຍ.....	371
4-153 ສີທີ່ຊ່າງທຳດັກໃສຜັນເຫດຖືທີ່ທຳໃຫ້ເກີດຄວາມເສີຍຫາຍຕ້ອງຫຼຸບແຕ່ມີ.....	371
4-154 ການຂາດກາຮູ້ແລຮັກຊາດວິສິມກີສົງຜລຕ່ອຄວາມເສີຍຫາຍຂອງຫຼຸບແຕ່ມີ.....	371
4-155 ສັດວົນທີ່ມາຄາຕີຢືນໃນດ້ວຍສິມ ເງິນ ດັ່ງກວາ ຄ່າຍມູລທີ່ໄວ້ທຳໃຫ້ຫຼຸບແຕ່ມີເສີຍຫາຍ.....	371
5-1 ຫຼຸບແຕ່ມີອືສານຕອນກລາງ.....	381
5-2 ການທຶກຂາຕິລຸກປກຽມສາມາຮັດສະຫຼອນສັງຄມແລະວັນນອຽມ	
ສ່ວນການເຂົ້າໃຈສັງຄມແລະວັນນອຽມກີເປັນສິ່ງທີ່ຈະໜ່ວຍໃຫ້ເຂົ້າໃຈຕິລຸກປກຽມດ້ວຍ.....	383